NO. 0631 THE CHINESE MAIL. OCTOBER 14 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 即日另出附張

光緒廿七年歲次辛丑九月初二日 禮拜一 第壹萬零六百三十一號

行銀

貴物業欲按揭銀両…一切 富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短… 請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

…格 此通知 光緒廿七年元月十一日 振華堂公司告白

…藥 …便得 辛丑年二月初九日 香港樹藥公司謹啓

…買者自…此佈 辛丑年八月廿六日未士佐治林勿謹啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚙物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙罅漱口不能沖出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫 香港莫禮智謹識

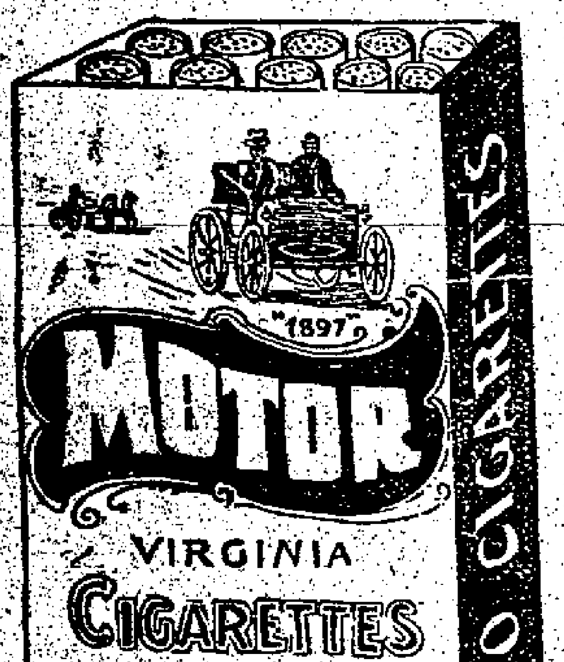
正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀大百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
三個月期週息三厘算 六個月期週息四厘算
十二個月期週息五厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災刼餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉
電傳 所有香港南洋等處捐務奏派勳等籌勸等自愧菲才誠恐於事無補值此幾輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽
電傳 廷旨示遠停捐實官勤限一月報部頃奉 傅相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國
巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特賫照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傅相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現富百度維新經此次奉 諭停止再無開捐實官之例凡有志顯揚者即宜及早輸將不獨可邀 曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉 李傅相頒發到來如欲報捐請到中國通商銀行與馮曜東面商實為妥捷此佈
光緒二十七年八月吉日 奏派勸辦順直善後賑捐 鹽運使銜候選知府陸恩長 二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳 直隸補用知府時寶璋 謹啓 十三旦半

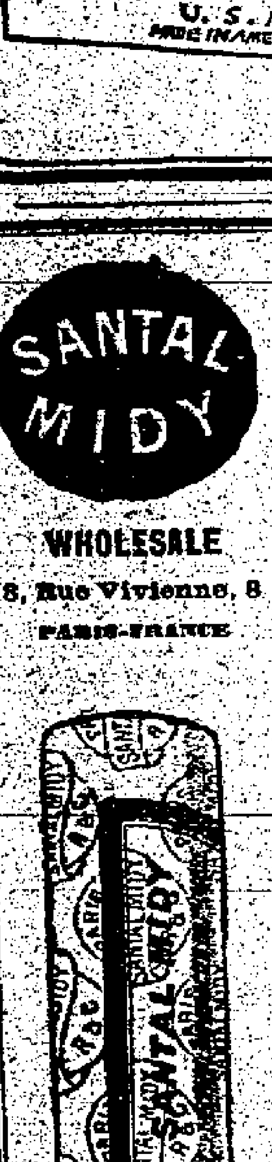
么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之 香港美國烟公司啟

新路地濁 杜美白丸

SANTAL MIDY
WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



(Chinois Hong-Kong)

華人天秤樹膠鞋印

鞋程 天秤嘜
NORTH BRITISH RUBBER Co. TRADE MARK EDINBURGH
鞋底獅子嘜
TRADE MARK NORTH BRITISH RUBBER Co. EDINBURGH TRADE MARK

啓者本行查悉有辦入口貨商莽歐人由外洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印並在鞋內茲特刊佈 務君凡欲採買天秤印膠鞋請認明鞋面鞋底所刋之印茲將此印列在告白之首俾易辨認如無此印盡皆偽貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案如有賣家及藏有此種偽膠鞋者定必稟官從嚴究辦此佈 一千九百零一年七月三十號 紹昌洋行啓

香港中環正和堂

竊以與東市醫不妨買藥以懸壺桐君居奇或序藥而成飾藍藥不辨上品中品下品難夏醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非夏藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第日嘗丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本處情殷普濟技無郭玉之能志切博施黥乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人攙羅必盡眞材童叟無非實價不圖厚利有如蘇井流泉取微資聊效董林栽杏 乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情墨手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈 乙未年十一月十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

惠福洋行告白

啓者現多到美國上好啤酒及本公司自製嘜頭此啤酒並嘅名日久且銷流甚暢并有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食等物欄馬嘅膠鞋發行 貴客有意採售祈移玉請至雪廠下街門牌第九號二樓本洋行辦面議價甚相宜此佈 光緒廿七年八月初三日 劉菊秋 鄧李棟 謹啟

三益公司洋煤

啓者本號專辦各色洋煤發客價錢相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈 庚子年大月初四日 三益謹啓

省港輪船有限公司告白

敬啓者本公司開辦在即所有認股諸君應交股銀準期九月十五日以前交到皇后大道六十四號門牌三樓本公司寫字樓換給股票息摺幸勿遲延此佈 光緒廿七年八月廿七日 省港輪船有限公司啓

威林寶路有限公司告白

啓者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以為家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司影伴亦欣然接待本公司倔備華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交容俾自酌買 光緒二十七年八月二十八日 寶路有限公司謹啓

告白

啟者陳達生在本小號係工因事已經廿四日開辭倘陳達生有睇借為經手自理不得在貨項和除至於 貴客欠到小號之賬必須交到本號圖章簽字作實特此佈聞 光緒廿七年八月廿六 香港上環協德隆謹白

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忝酒代理倫頓古蘭爾花比威士忝酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油饟鋼鐵車器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷 辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客爲因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家註用雙鹿嘜為記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒雙鹿招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及拖火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其偽貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔 光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店謹啟

唐臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

補氣補血丸　固本腎腰丸　發冷夫對唔藥丸　發熱頭痛作瀉丸　壯陽腎氣丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　滌痰清毒丸　小兒疳積肚痛丸　五疳遺精補丸　通身膀胱燒溺丸　順氣化痰丸　化痰止咳飲丸　十全大補鐵精丸　瀉痢消丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效消食丸　疏氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三蛇龍子酒　清香洋參酒　延年益壽五加酒　洋參子味藥酒　培補益髓酒　婦人[illegible]酒　肉桂[illegible]酒　滋腎壯陽藥酒　[illegible]酒　開胃百益酒　消食[illegible]　上品正薄荷油

身醫肥壯嘜丸　極品陳香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼瀉油　鑑魚肝油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製樟腦[illegible]　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　上品玫瑰油　上品丁香油　花露[illegible]油　香花油　極品花露水　蔻蔻油

告白

啓者本行代理之J.T.&S嚜漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嚜之貨媲美且價錢亦廉此嚜漆油流於星架波飛獵比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嚜頭刻在此告白之上　再者本行謹請各商買賣漆油及溫尼士油若至士丹利街二十二號本行觀看貨樣及貨價單是所厚望此佈

一千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啓

黃祥華 丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許選通馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

馳名

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　胭脂種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有體面物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啓

私煙賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二燈鴉片國乃係將本求利公道貨真聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出真實實跡祈勞向本公司總理面商定有賞賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜本棧選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無比凡各紳商鑒賞僉稱巨擘此糖中國始創之秘品養生之良法多食不特可潤口舒懷而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採便得

辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啓

山地出售

現省城白雲山後磨刀坑孔家庄對面五雷嶺和風窩地一段濶約四丈深七丈餘左右仍有地買係王豫立堂大昇後五雷落脈青龍在下開帶圓印案兩重第一重御爐案第二重御街案案左大貴人案右雙鳳貴人兩山夾耳閃結窩下藏風聚氣天門開地戶閉誠丁財貴大地也初買爲壽藏後在鄉見得故變價此地石殼數重之下有太極圓暈闊七尺深九尺可容雙棺所謂買一得二也蛋黃土瓜原全未破用鐵藏之有礎礎之如粉如非好地騙人天必厭之此地成本貴價在千數不是百數貴港富商孝子頗多特來佈告向未看過憑據終不還足價今定九月初八早九點鐘開土見瓜初九申五點鐘春同露士雨天請到該處孔家庄聚會如見信者祈速將住址姓名及洋銀式元函寄到十八甫新街東二巷內義台堂驗館掛號取回掛號單是日憑掛號單到穴場始能觀看無論成價不成作爲開土春同灰工之用若掛號者衆或敢早期開土因今年合向易於擇日倘有福之人慷慨知機者先到議成價亦可先開土看此地一見土無不爭買免臨時爭執失情捷足先登勿謂言之不豫也另有白雲山腳歷子園一穴白雲後上聚龍一穴佛山塘頭飛鵝嶺一穴今年亦合向皆是好地有真憑據合意者到來面商可也

光緒二十七年八月廿八日　王豫立堂謹啓

麵粉發客

啓者本公司之公司印及熊嚜麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嚜

一千九百零一年四月十一號　香港士鐸頓麵粉公司謹啓

買船告白

啓者茲買到周輝泰自裝船名安隆即前之金恆利船壹隻船上傢生什物全盤在內准於九月初八日在省城叢桂南大街永興隆店內交易倘該船有欠到按揭賬會各項數目係與此船相涉者祈早日報明俾得將數攤派如臨期不到則與本堂無涉先此聲明以免後論此佈

光緒弍拾七年八月廿八日　永興堂謹啓

錦福書坊

本店專辦發售各物列左
北省石印書籍法帖圖畫圖上海糊筆圖日本書籍地圖膠口信封圖自印新款膠口信封圖粵省木板書籍南音小說圖英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

聲明告白

啓者深水浦同安補爐廠生意原日係黃賢舜黃紹昌黃亦盛黃華欽四人合股同做前因黃華欽志圖別業經於光緒廿七年正月集衆商議均願將已前承判工夫及進支等數目一切清算將銀均派完訖倘黃華欽有招借銀兩經手自理與同安無涉今再招黃均禮黃才淦弍人入份同作承判工夫將字號改名同安協記日後生意盈虧概與黃華欽無涉特此聲明以免後論此佈

辛丑年八月初六日　同安協記謹啓

告白

敬啓者本堂創設歷有年所多爲華人學孩無父母者撫育送到本堂收養凡乳哺衣食在在加意護理其有因疾病送來者本堂亦照一律收養在堂醫理或有貧窮婦女疾病無依亦可隨時入堂調理所有施醫施藥無不盡力盡心堂中所延各姑娘且夕苦勸專以扶病救危爲宗旨向例堂中一切動用不受分文惟是經費浩繁逐年勸捐藉補以助善舉捐一文則多一文之事多一事即做一善之基伏冀官紳富賈善士仁人大發金囊隨緣樂助此日捐金助款羕裘集腋而成他年桂子蘭孫福祿祝無窮之慶矣此啓

一千九百零一年八月廿四號　聖保祿育嬰堂謹啓

拍賣

啓者末士佐治林勿准九月十一日即禮拜二日下午三點鐘在灣仔同泰棧碼頭對開有火船仔一隻名速電身長四十五尺闊七尺五寸機器五寸及十寸全身柚木全身銅器船底包銅燈件泵錨鍊及各物齊備此船由英本年正月裝造每點鐘行十咪綫出校　以價高者得槌落之後現銀紙交易倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

辛丑年八月廿六日末士佐治林勿謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司按例第一次平常聚會訂於九月初四日正午十二打鐘在叙幫頂樓叙會并省覽本公司開辦生意情形凡屬股東及總理值理屆期儆請駕臨賜教幸勿吝玉爲荷

光緒廿七年八月廿六日　司理人陳説嚴謹啓

輪船租賃

啓者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州埠異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日　源發公司謹啓

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及敦品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新旗昌辦房本局主席馮華川先生便可商奪此佈

辛丑八月廿六日　華商公局謹啓

催截南洋實官捐案

啓者本局所辦南洋實官捐案蒙經李大臣奏准通融展限兩個月截數報部至九月二十五日止他局不得援以爲例等因凡南洋各紳富從前在本局認捐實官者務須早日將履歷開具到局以便補獎并須認明本局所發出實收部照有南洋字樣者方不致誤此係朝廷體恤南洋海程遙隔恐棄緞不及以致向隅並非奉旨停捐實官以後倘有擅行招收也慎勿有逾欽限自誤功名此佈

光緒廿七年八月廿七日　駐港總辦中國電報兼辦南洋順直蔡晉賑捐事宜三品銜江蘇即補道溫灝謹啓

鴻順公司　縫帆旗幟

啓者本號承造各款帆悝布幔遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞歷在本港開設多年馳名日久請君光顧請至中環街市側第三號頂樓是荷

辛丑年八月廿九日　鴻順公司謹啓

告白

啓者本號在強興街十四號門牌開張承辦各江浦包辦承接打包生意但彩件來多凡有各號光顧之貨項與及各項來往銀兩須要交到舖面給回圖章並蓋崇蔭親筆簽名方足爲據否則一概經手是問與本號無涉特此聲明勿謂言之不先也

光緒廿七年八月二十日　怡安泰同記特啓

新聞行情日派

擦

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而[illegible]

香港中

竊以粵東市醫不妨實藥以懸壺桐君居奇或序藥而成餘蓄藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第曰膏丹[illegible]

聲明

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即扶情是倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

惠福洋

啓者現多到美國上好啤酒本公司自製嚜頭啤酒並聽名日久且錦流甚暢并有各等煤炭麵粉疋頭洋貨伙食燭樞馬嚜膠鞋發行貴客有

四出收買凡古銅爐鼎等物亦可合用惟體質……
宮工程漸次告竣　太后寢宮十一間　皇上十間　皇后九間　大阿哥九間閣　皇上寢宮在最後一層云

……查出尚有威士忌酒二瓶空樽甚多判該犯罰鍰毋罰五十元

……午又在油蔴地海面拿獲一名計共五……均交差館候訊想一經訊實難逃法網矣

……所求賠之欵不過二十萬両兩相比較相去甚遠現華官親晤該之人大有……

守和亦隨同主方○該台凡蹕路所經地方五十里以內所有名山大川由該督官奏明隨時派員致祭隨扈人員過多奉　旨分作三起啟行八月上旬頭起中旬二起非軍機御前內務府太醫院諸臣不能隨鑾○大內用車甚多地方無從籌出不得已將前定車數裁從減少王公大臣四輛各署堂官二輛餘以此類推現由前路糧台奏明辦理○政府近飭陝省督撫處趕辦長桿鐵頭錨五千根以為護駕利器現於東城文昌帝君廟內設廠造辦日夜工作以期迅速新政一切將來均照劉張兩制軍所擬辦法近日所頒　上諭均由樊雲門廉訪主筆據聞廉訪無事時已將各種論　旨擬就錄之簿中隔數日即由政務處大臣面奏頒發一兩道以慰天下之望

官場見戲　前有某大員等數人謁見榮相請除黨禍藉以安慰人心而　朝廷亦可搜羅眞才聞榮意亦頗以為然詎深悔從前之失計但以難於轉圜彼此嗟嘆者久之○敬于齋大冢宰於三月到陝後條條無聞詎無力勸　回鑾之舉亦無自鑒之事前者津申各報所登係傳聞之訛耳○何乃瑩前大難陝詎未請假事為　太后所聞甚為震怒經榮相竭力求恩始有開缺之命否則將有餘罪○甘少南閣讀學大璋因在軍機與各省疆吏通聲氣屢受請託為人斡旋一切聲名頗劣近日黃給諫均隆又將甘在工部時舊案奏參故奉　旨勿庸在軍機章京上行走

斥建仙菴　陝西巡撫升中丞平日最信神鬼相傳去年義和團設壇中丞極力慫恿之近聞因八仙菴道士李宗陽呈稱該菴為關中第一叢林道士黨羽亦有數百人之多該菴之神最為靈顯道十且有奇術業經請旨敕建該菴廟宇其摺內有三輔編氓既已普沾靈澤百神效順自應共沐懷柔之語聞　皇太后嘉納已依議敕建該廟宇並賞給該道士頂戴以示鼓勵此事可與裕鋼請封呂祖並傳矣按　兩宮起蹕時出南門枯香即此地

捐建英女前星遺像等物芳名續列　桐香蘇木行　永歸信
三十元　興昌隆三十元　榮昌潤　永盛　五合昌　萬
利棧　仁人昌　廣泰安　仁興　鴻興泰　裕成昌　同發　以
昌　公興　怡昌盛　安誠　時和泰　昌記　永安和　南
上每捐銀十元　生豬欄　廣裕隆　有昌隆　南昌隆　南
興隆　英昌隆　永生隆　永裕隆　榮安隆　浩興隆　茂
興隆　永和隆　以上每捐銀十五元○出口洋貨行　廣和
七十元　乾利五十元　裕盛愼以上廿五元　廣昌　永
南　公昌每十元　砵砵行　人和　大興　永吉每五十元
黃太和　太益　大益每三十元　王三興二十元　黎三
興二十元　千華十五元　源廣和　時益泰每十元　茶葉行十元　生茂五十元　榮茂　萬春　正記棧以上每廿五元　隨生二十元　元茂　萬泰　芳美　聯昌　泰　彰裕泰以上每十五元　達盛　裕生　瓊珍以上每十元　連上合共捐銀三萬九千二百二十七元　○更正　廣聘和實捐一百元

電報譯錄

勞打電言　勞打電云英邊爵帥將往非洲兵部尚書致函與之云此時莫謂我英勢弱現有兵二十萬砲四百五十尊又有預備兵十萬隨時可以徵調新軍到非洲計現時月中亦有一萬名馳去如能速奏膚功雖多費兵力亦所不惜○孖剌電報　孖剌接倫敦電云美國現議善理権關事務之人名沙列者往中土商訂商約○新金山現擬新增稅則有四人名列者起而論其不可

火車公司告白

竊以時維九月節屆重陽爽氣金風暖宜秋日丹楓乍落還登戲馬之臺黃菊已開合上商飈之館龍沙可眺馬射誇功此古人之所以屆良辰亦游客因之援義例也本公司特於重陽日早由七點半鐘起至晚八點止每十分鐘開行一次來往不停無勞佇立行見奇肱妙製驚勝千峰萬壑不殊列子乘情御風十里百里○車槧上山每票三毫　○下山每票三毫　○來回票每票五毫
一千九百零一年十月十四號　山項火車公司啟　三十申

電報股友須知

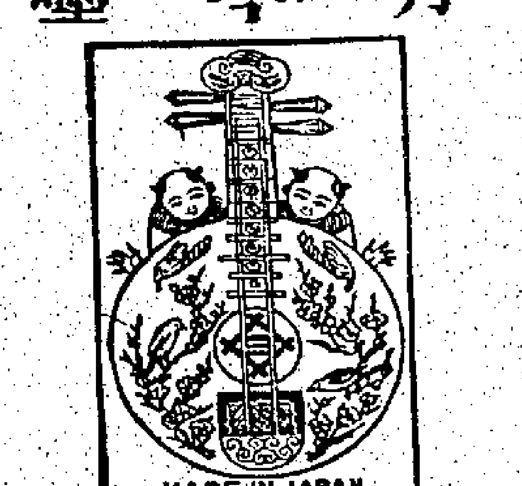
啟者本局于前月初二日將各息摺寄滬查核至今尚未寄回諒因總局事忙之故誠恐各股友守候日久即于初三日起從權暫本局收條先行派息俟息摺寄回再來領摺惟代換股票者必須俟股票換妥後方能領息以示區別此佈
光緒二十七年九月初三日　中國電報港局啟　廿十申

告白

啟者我省港渡船運貨物原有定期運來起貨稽遲船期屢誤脚日貨短告因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至要　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩踴足毋勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源寧渡
省港　源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白　廿二

凡人出外水土不服或有驚勞多患痢症如講有占罷倫痾嘔腹痛藥水一樽可以調治威建藥房代售

月琴嘜



啟者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷
光緒廿七年九月初三日　三井洋行謹啟　廿申

琴嘜欲還

啟者本行自日本督辦月琴嘜粗幼枝火柴經發各埠客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嘜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嘜紙交與本港錫記樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏祈留存付還是荷
光緒廿七年九月初三日　香港三井洋行謹啟　廿申

告白

啟者本行常有上好日本各欵洋紗疋頭面巾銅磚生銀火燒油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜諸君光顧請到本行面議是荷
光緒廿七年九月初三日　三井洋行謹啟　二十申

代友酬醫

乙未春友人偶染瘋症幸遇譚海曙老先生施法調治僅兩月而瘋除且日漸肥白至第四年連生二子根基異常余初意只友人之幸後查老先生二十年前經理此症不可勝數人人如之　老先生眞有換筋易骨之功特鳴代謝俾偶染瘋症者得而問津以續後世焉　老先生寓港文武廟直街東園蘇杭店二樓
辛丑年九月初一日　馮繼善代啟　廿一申

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局選寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和耕面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日　架剌消治謹啟　壬戌

專教正音

大興會館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓　正月初八日　廿一

非洲急省什貨店附近村落開張離鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽　威建藥房代售

遷舖告白

啟者本堂向在文咸街中約開張熟藥蠟丸生意已歷十有餘年所選藥料必須地道精良泡製務期得法久在諸君洞鑒中無庸贅述茲因業主取回舊舖故暫遷張於希利街即鐵街門牌十八號由仁安花紗號左便直上是便　貴客光顧請移玉步是荷
辛丑年九月初三日　博愛堂謹啟　四十申

退股告白

啟者李達初呂紹堂等前日所創荷李活道壹百四十五號至壹百四十九號悅南酒樓生意做至本年八月三十止今將悅南樓全盤傢私頂與永成堂張寶珩等承受即日交易清楚前悅南樓並無揭借會項以及担保等情維悅南樓欠到各號貨項銀兩等俱歸承受人永成堂張寶珩等支理日後生意仍蔚概與李達初等無涉特此聲明以免後論
辛丑年九月初三日　退股人李達初呂紹堂等謹啟　廿十申

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺爰特更換新印再加麟嘜以別眞偽貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌為記方是本號眞貨特此佈聞
辛丑年九月初三日　省城杉木欄王福禎謹啟　二十申

聲明告白

啟者永樂街門牌壹百五十七號三樓德源金山庄生意歷年銀兩數目交易除蓋用圖章外并有司事人簽字一向無異茲再聲明倘有銀兩數目如祗有圖章而無司事人簽名或假冒本號圖章者一概與本號無涉
辛丑年九月初一日　德源號謹啟　廿二申

招人起貨

啟者本公司之火船名新鴨加由卡[illegible]啟行及新加坡檳榔嶼港凡有付貨在此船者新曆日期攬紙到本公司加簽至船上起貨限至九月初壹日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及損用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能架波兩埠附來者更宜到日由船起清否則將其貨起上貨倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論　卅一　半
辛丑年　八月　廿九日　舊沙宣洋行謹啟

昆連尼一手廝木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者　威建藥房代售

華興銀礦有限公司換給股票告白

啟者本公司前定加收新股章程先給收單後換股票本月初八日限期已滿茲定自八月十五日起換給新加股票再行展限至九月初六日止以符定章已經認領者請如期携收單到換間有未經認領者亦准於限內將每股應加股份銀二十五員交到本公司收即發股票幸勿再延如逾限不到即照議定章程其不領之新股歸公司另行辦理此佈
○認領新股發給股票處開列如後
一在香港本公司總寫字樓
一在香港中環紹昌洋行辦房吳節薇翁
一在省城海味街本公司省局鄒衡季翁
一在澳門時和銀舖
光緒廿七年八月十二日　華興銀礦有限公司承總値理命司理人溫俊臣謹啟　廿八

聲明告白

啟者香港何李活道門牌第壹百四十五號壹百四十七號壹百四十九號悅南酒樓生意原日係李達初呂毛合股開張今因志圖別業願將悅南酒樓生意全盤招牌舖底酒牌傢私什物貨存櫃銀兩數目等一概頂與永成堂承受准于九月初一日交易如有欠到各號貨賬項到店聲明支結清楚若不聲明日後與本店無涉倘以前悅南樓所欠到各行揭項會項借項担保等俱歸舊人李達初呂毛支理與新人永成堂無涉自頂之後仍用回悅南樓字號加多萬記開張日後生意與盈與李達初呂毛無干特此聲明以免後論
光緒廿七年九月初一日　承受人永成堂謹啟　廿一申

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴街口

瑞記　啟者本公司實備資本英金二百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴街口仁安花紗三樓由鴨巴甸口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要件就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟　壬戌

選錄京報

欽差大臣大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪 奏爲直隸籌借各省欵項敬備 大差恭摺仰祈 聖鑒事竊臣前以臣民仰望回鑾和議漸有端緒惟直隸兵燹之餘民窮財盡 六飛所臨橋樑道路行幄驛館皆須創建實難措手電致甯蘇皖贛浙粵蜀楚湘魯等省各籌借銀兩分期滙濟來直以供應用仍自明年起分十年由直勻還旋准各省電覆廣東湖北江蘇浙江江西各認借銀十萬兩安徽四川湖南各認借銀五萬兩山東認借銀三萬兩共銀六十八萬兩照限分解電復前來內惟湖廣督臣張之洞續電內稱前項銀十萬兩請作爲湖北省大小官員公捐報効不敢仰邀議叙等情臣查直隸困窘情形久在 聖明洞鑒今湖廣督臣張之洞首倡捐廉濟助急公奉上具見忠忱雖稱免邀議叙未便壅于 上聞應否照數核給奬叙之處伏候 聖裁所有直隸恭備大差借撥各省銀數並湖北認借銀兩續經聲請捐廉報効緣由理合繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏七月十一日奉 硃批張之洞著戶部核給奬叙餘依議欽此

奴才瑞洵跪 奏爲科布多幫辦大臣因病出鈌請 旨簡放以重職守繕摺馳陳仰祈 聖鑒事竊於本年六月十二日據幫辦大臣祿祥之子閑散福勤洪阿遣丁呈報伊父祿祥於去年十月得患痰症入夏又加發足浮腫痰喘大作醫藥無效延至六月十二日子刻出鈌呈請具 奏前來奴才查該故大臣祿祥患病半年終至奄逝邊鉄清苦家計蕭條殊堪憫惻尚幸該眷屬均隨任所奴才嘗經派委章京等幫同該家屬將其身後事宜妥爲料理復查該故大臣持躬謹飭辦事老成奴才遇事與之權商毫無齟齬方冀長資臂助竟不料其一病不起伏維 朝廷體念邊臣優逾常格可否將該故大臣祿祥賞給卹典之處出自 天恩非奴才所敢擅請所遺員鈌職司幫辦應請迅 賜簡放該故大臣譫語昏迷並未據交有遺摺所有幫辦大臣出鈌請 簡放各緣由繕摺馳陳伏祈 皇太后 皇上聖鑒謹 奏七月初十日奉 硃批另有旨欽此

羊城新聞

觀察報効 頃聞廣東試用道陳利時念切時艱特擬報効銀八萬兩李傅相極爲嘉奬業經奏請破格錄用七月十一日已奉特旨賞以四五品京堂候補矣又即選道楊生春於去年七月報効軍餉銀一萬兩聞亦經傅相奏請仍以道員交軍機處記名簡放并賞二品頂戴云○火焚閣卷 監臨撫憲德中丞於試事關防甚爲嚴密惟聞內謄錄書手某甲被火燬去頭場文章二卷事爲監臨德中丞所聞大爲震怒諭飭謄錄官將該書手某甲扣留以俟審訊懲庶根究並防有意外情事至所燬何縣何生試卷及如何失火尚未查悉云

學堂掄才 近聞大憲遵奉 明旨將創建學堂所有省城各書院不日一律改辦蒙維新育才至此更不容緩也廣雅書院提調洪貞一直剌牌示報考諸生云現方整飭學務事體重大挑選學生尤爲要義兩省奉學憲咨送來院肄業諸生有未經甄別及已經甄別而未面試者俱着速即來院謁監院官投文聽候察齊稟請督憲院長從速擇期甄別面試列入附課應課候決并候大憲考試選入學堂肄業云云○日將謁帥 上月廿九日日本少將福島安正到省詣督轅拜謁陶制府鳴炮延入衛隊兵丁於月台上擎鎗迎迓並奏洋樂制府肅客入花廳款以茶點談畢告辭迎送如禮制府隨委中軍官李協戎前往答拜並餽送禮物以盡交誼按福島少將因去夏京師拳匪之亂統軍入京解圍之後秋毫無犯而 禁中宮殿亦賴保守故此次聯軍撤退少將由兩湖而抵粵沿途大吏莫不以優禮相待實由少將之能持大體顧念邦交有以致之也

侯選須知 侯選人員向例由吏部銓選玆吏部奉 旨候選各員須赴京投供驗選特電達各省大吏撫憲德中丞接電候行司移道札府飭縣出示曉諭候選人員知照昨番禺縣出示云現奉本府憲札開光緒二十七年三月三十日奉督糧道周札開現准藩司移開光緒二十七年五月十七日奉廣東巡撫部院德札開光緒二十七年三月十五日戊刻准北京吏部來電開各省將軍都統督撫府尹鑒現奉 旨補選官缺定期投供開選電飭各省出示曉諭本部定六月初一日投供接辦開選希遵 旨示知候選人員迅速赴京投供毋違等因到本部院准此行司移道札府飭縣即便一體出示曉諭知照毋違等因奉此合行出示曉諭爲此示諭屬內候選人員知悉迅速赴京投供毋自貽悞特示○監臨出闈 此次文闈三塲硃卷八月廿八日經已謄完書手各人俱經放出而監臨撫憲亦于是日未刻出闈返署

中外新聞

互相答謝 京函云美日國交還皇城之時慶邸有所詞一道日本有答詞一道照錄於下謝詞今日大美國大日本國撤退守護紫禁城兵本爵親臨接收回憶去秋各國聯軍入京承大美國派兵守護午門大日本國派兵守護東華西華二門及武門以致大內見存舊觀本爵實深感謝足見兩國統帥愼固邦交具見和好之親他日 兩宮回鑾本爵必將盛意奏達 宸衷也茲當交收之際本爵親臨致謝并祝此後邦交彼此日益親密使四海臣民共享昇平之福本爵實有厚望焉答詞 本日本軍司令官會同美國軍司令官爲守衛大內事宜交貫王大臣接辦殊爲榮光溯念上年八月乘輿倉卒巡方九門既無掌管鑰者何況五城十坊先是早有焚燒之事惟是大內除一二殿閣迫後火災外其餘美麗依然今也回鑾在即本司令官等切冀貫國 大皇帝盛德日新於斯彌鞏億萬斯年丕基不勝頌禱之至

西函論事 北京十三日來函云探聞華俄兩國於東三省一事開議之處當不在北京而在俄京且恐駐俄欽使楊儒不能與聞蓋以楊乃滿人必使滿人保存東三省而與滿朝同久遠也又此事如在俄京開議固較北京機密即便楊儒與分彼亦不能自專須聽候政府及中國全權斷定方可施行但今 行在將由西安啟程不暇計及此事是又須擱起數月也○又云各國中多有欲于和局外另獲利益則開東三省爲通商之埠但俄人現仍擅權于牛莊實無退回華官之意而大連灣俄皇已揚言欲爲通商之埠是則東三省開埠事成俄之權術更不知所量況俄人得此二埠利益則貨物運入內地較他國猶易是則他日俄人由北界運貨而至南省英美日諸國更莫與京矣○又云若東三省事成俄人當不再索惟欲留兵駐守保護鐵路而已方今各國齊集固不敢多日後西比利亞之鐵路一成若馬賊復有滋擾該處俄人又必乘時奪爲已有也

回鑾儀式 八月二十四日西安訪事電云兩宮於今日由此間起蹕前往開封行時最先者爲 皇上次則 皇太后又次則爲 皇后又次則爲晉妃再次大阿哥軍機各大臣隨後而行并聞由西安至開封一路均不惜糜費設立尖站總以壯麗爲主譯八月廿五日字林西報○直哉斯人 王幼霞侍御鵬運彈劾榮相有罪逾和坤之語拜發後即掛冠而去其胞兄王仲培觀察維翰現爲河南糧鹽道○諭遵朝賀 京函云理藩院近得行在廷寄飭蒙古王之應入京朝賀者仍照常朝賀據此則萬壽節後 聖駕富由汴回京○繪贈補式 月前慶親王特派內務府司員慶從刪部郎招集精於繪事者摹畫親王貝勒貝子輔國公將軍諸親貴補服式樣計十四冊分贈各與國俾將來 皇上時派親支游歷時可一望而知爲中國貴胄

龍文太守 河南府太守文悌久有請欵五十萬辦理 皇差之意日前進省謁大吏先請發八萬兩以備 鑾輿到洛休息十日之用并云如駐蹕日期有多寡用款亦有增減延方伯不得已發交銀三萬兩銀元三萬枚太守怏怏而去聞太守時時與人言僕 兩宮到洛必效古人尸諫之義蓋慕吳柳堂侍御之爲人也本館按太守自戊戌後時時以破除情面四字爲座右銘故簡放洛守到省謁大吏皆嚴 之從前裕長調豫撫陛見太后問及文悌頗加溫語裕長蒞豫即密札太守勘洛陽形勢是否作陪都太守於是繪圖撰說極言東洛山河之險并陳建都燕京之害遂作遷都三策上之裕長裕長如何轉奏不可得聞而遷都之議亦寂然去歲 兩宮出狩將幸西安太守稟請開鈌奔赴 行在痛哭上書大吏不之許太守鬱鬱更甚及聞 回鑾有日洛陽須備供應乃語人曰我將進省請上台發款五十萬爲大差之用不發我不回任云至尸諫之說未知何事以太守前後事跡考之必係力請遷都東洛無疑也 錄上海中外日報

大臣迎鑾 京函云八月廿四啟鑾已定是以孫燮臣中堂吏部尚書敬信同京後近又出京往河南迎鑾○畏開新政 薛尚書允升因西安政府頗有行新政之意乃伊所不樂聞擬決意告病退歸林下置理亂于不聞矣○廻鑾經費 廻鑾經費外人大抵不知玆據京友傳述知行在政府已籌欵二千三百萬專爲一切經費款亦鉅矣○新政有待 江南派辦處總辦藩司恩方伯藝棠前日語人云現在派辦處所有議定各行捐欵及應行裁汰諸事已大有端倪不日可見施行惟新政中如各處開學堂與一切更變制度諸大端尚須待張季殿撰直繆筱珊太史兩山長來方可商定據此言以觀江南新政之行可跂足而待矣○那使游覽 專使日本那星使於上月十五日游觀學習院華族女學校及國帝大學十六日午前游觀陸軍經理學校午後赴日光夜泊金谷十七日歸東京十七夜至日本外務大臣小村氏邸餞飲十八日游覽成城學校並查考各學校章程

北京酌給房價 京函云正陽門內東至崇文門北至東單牌樓頭條胡同西至東長安門所有佔界內民房由議和全權大臣公同酌籌三十五萬兩由各省分別籌措解京發給所佔民房業主其條欵內開上好房每間給銀三十兩中等房每間給銀二十兩下等房每間給銀十兩界內約計除官所外一萬八九千間籌解銀三十五萬兩可敷分布○裁官消息 聞西安有裁內外各官之 旨內官應裁之衙門尚未定議惟六部司官除已補實鈌人員而外悉令回家聽候外官議自道員知府以下如同通等官悉裁去僅存州縣州縣以下縣丞等官悉裁并裁教官府縣之侯補不論年限遠近凡無差可委者悉令回家聽傳督撫不並用或有督無撫或有撫無督至鹽運司漕督河道亦悉裁去或云內官將來必裁詹事通政大理各衙門云錄日日新聞

督憲續假 前兩江督憲劉宮保因政體違和電奏請假半月早經報端茲悉宮保因假滿病仍未痊遂復續假十日所有一切公牘及接見各員與屬下諸官皆仍歸藩司恩方伯代辦連日欣聞宮保業已漸次復元大約續假一滿即可奏銷矣○龍驟者春

備大差事 河南友人來函云 延方伯札飭通省州縣將徵存錢糧悉解現錢至司庫照市合銀上兌以備 皇差之用近日解到者甚多○鍾廉訪札飭驛路不經過州縣將額設驛馬十成之一撥交驛路經過各州縣聽候關用一時馬價爲之增漲蓋此等馬匹俟 皇差到後必一顛而空決不能物歸原主故各州縣皆預先購補○聞 太后寢宮酷好地上陳設物件所有花瓶必須尺寸高大可在地毯上安設者供支局聞信後四出收買凡古銅爐鼎等物亦可合用惟購覓頗不易易○行宮工程漸次告竣 太后寢宮十一間 皇上十間 皇后九間 大阿哥九間間 皇上寢宮在最後一層云

府案 利昌小輪管駕李某被拘於案以其職客逾額至五十二名判罰五十元○咕哩甲乙在加疊治輪船竊去錨三枝拘案後判罰每人操苦工十四天○香港仔伐木人竊牛奶二桶被拿罰十五元○洋船街某娼寮私售酒與兵士追西差入屋查出尚有威士忌酒二瓶空樽甚多判該寮鴇毋罰五十元

連獲五賊 六月三十晚夜半汲水門附近有漁艇被賊五六人行劫當場斃命者二人事後舁入國家醫院其一人已死聞賊等行劫時僅得賍物值銀二三十元而已當即到水師差館報案而日久未破獲于八月廿八日雜差總帮辦漢臣及華差姚保湖線於廿九晚偕仝水師差人用小輪往汲水門拿獲該案賊人四名是日下午又在油蔴地海面拿獲一名計共五賊均交差館候訊想一經訊實難逃法網矣

被控越界 日本漁船載有二十三人在本國界內捕海狗詎遇風漂入俄界遇俄國某船拯出之而控其過界取魚將廿三人叩留幸琿春書院某學生代抱不平爲之申辨始得省釋○華使跳舞 美國西報言中國伍星使廷芳某日赴歌舞會見其與西人跳舞極嫻熟西人咸以爲異○銀行利益 西九月份渣打銀行簽發通用銀紙二百八十二萬九千八百四十三元實存現銀一百六十萬元在港上海滙豐銀行簽發銀紙七百九十二萬二千六百三十三元實存現銀五百萬元中華銀行簽發銀紙四十三萬九千四百三十一元實存現銀一十五萬元○越南牛瘟 越南東京與河內兩處之牛瘟尚未消除聞東京比前更熾云○賠款懸殊 去年北京之變山西關教戕害教民法國天主教索賠欵二百五十萬兩惟耶穌教祗求原價補賠減數而已蓋所求賠之欵不過二十萬兩兩相比較相去甚遠現華官覘兩教之人大有懸殊

行在彈肇 西安友人七月二十八日來函云 太后近日病體稍愈 日尚須診脈服 除徐衡衫明府外現又派在陝候補之吳于佩太守劉鼎臣大令進宮斟酌太醫院院使

守和亦隨同主方○聞曾凡蹕路所經地方五十里以內所有名山大川由該管官奏明隨時派員致祭隨扈人員過多寧 皆分作三起啟行八月上旬頭起中旬二起非軍機御前內務府太醫院諸臣不能隨鑾○大 從減少王公大臣四

官場兒戲 前有某大員等數人謁見榮相請除黨禍藉以安慰人心而 朝廷亦可攏羅冀才聞榮意亦頗以爲然並深悔從前之失計但以難於轉圜彼此嗟嘆者久之○敬于齋大冢宰於三月到陝後碌碌無聞並無力勸 回鑾之舉

斥建仙巷 陝西巡撫升中丞平日最信神鬼相傳去年義和團設壇中丞極力恁惠之近聞因八仙菴道士李宗陽呈稱該菴爲關中第一叢林道士黨羽亦有數百人之多該菴之神最爲靈顯道士且有奇術業經請旨敕建該菴廟

捐建英女前皇遺像等物芳名續列 楷香蘇木行 永信 三十元 興昌隆三十元 榮昌潤 永盛 五合昌 萬利棧 仁人昌 廣泰安 仁興 鴻興泰 裕成昌 同發 昌 公興 怡昌盛 安健 時和泰 昌熙 永安和 以上每捐銀十元 生猪欄 廣裕隆 有昌隆 南昌隆 南 柴安隆 告興隆 茂

香港華字日報行情

辛丑年玖月初壹日禮拜陸入口船頭左列

英國火船名爹打平 由武治轉來煤 天祥洋行
英國火船名海壇 由福州廈門汕頭轉來雜貨 得忌利士
英國火船名永生 由上海汕頭轉來雜貨 渣甸公司
德國火船名架剌拿 由海口轉來雜貨 源昌利

玖月初式日禮拜入口船

英國運船名達打蔦剌 由卡剌吉打到
英國火船名高路士打雩地 由西貢轉來米
英國火船名富順 由上海轉來雜貨 招商港局
日本火船名舞鶴丸 由安平廈門汕頭轉來雜貨 三井洋行
法國火船名千璺 由廣洲海口轉來雜貨 孖地洋行
德國火船名伊路士 由天津烟台轉來雜貨 開平港局
英國火船名岐連路 由倫敦星架波轉來雜貨 岐連洋行

德國郵船名威北准期玖月初五日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
英國郵船名毡拿准於玖月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名老士玖月初拾日正午開行往石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠
英國郵船名遮哥路准玖月拾五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名多力准期玖月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名秘魯准於拾月初式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 致興公司
往英京○火船天匯些士 初叁日正午開行 太古洋行
往海口海防○火船架剌拿 初叁日下午開行 源昌利
往廣州灣海口北海海防○火船于愛 收 初叁日下午開行 孖地洋行
往星架波庇能○火船天風些士 初叁日開行 南泰興
往烟台牛庄○火船鎮江 初叁日開行 太古洋行
往上海○火船黃埔 初叁日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇 初肆早開行 得忌利士
往安南西貢○火船柯路士甸 准搭男女客 初肆日上午開行 廣發公司
往上海○火船龍門 初肆日下午開行 禪臣洋行
往海口北海○火船海口 初肆日下午開行 孖地洋行
往梧州○火船恒安 初肆日開行 太古分局
往梧州○火船利安 初肆日開行 太古分局
往星架波○火船鳴鳳 初肆日開行 太古洋行
往鎮江漢口○火船德馬 初肆日開行 勿者士行
往英京○火船比剌士 初肆日開行 太古洋行
往神戶橫濱域多厘砵倫○火船烟打布剌 初肆日開行 順昌公司
往日本域多利打甘麻○火船域多利 初肆日開行 天祥洋行
往島約○火船耶香 初肆日開行 渣甸公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鴨加 初五日下午叁點開行 舊沙宜行
往烟台天津○火船伊利士 初五日下午叁點開行 開平港局
往海防○火船香港 初五日下午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船士云拿 初五日開行 廣發公司
往三孖冷四厘歪○火船的芬些 初五日開行 太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 初五日開行 三井洋行
往廈門石叻庇能○火船豐美 初五日開行 華商
往烟台牛庄○火船地邊頓 初五日開行 華商
往烟台牛庄○火船蘇路卑 初陸日開行 廣茂泰
往上海○火船打丹奴士 初陸日開行 太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○火船地厘士 初陸日開行 山打洋行
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑○博多丸 初柒早開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 初柒日正午開行 日本郵船
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○金洲丸 初捌日正午開行 日本郵船
往安南○火船大毡拿 初捌日開行 同能公司
往安南西貢○火船的詩馬 初捌日開行 南和公司
往星架波三孖冷四厘歪○火船安生 初捌日開行 渣甸公司
往星架波庇能○火船庇利 初捌日開行 麥邊洋行
往天津○火船北海 初捌日開行 太古洋行
往英京○火船開富 初捌日開行 鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 初玖早開行 三井洋行
往訕的古舊金山○火船士違利佳 初玖日開行 太古洋行
往上海日本○火船渣班 初玖日開行 鐵行公司
往星架波毛厘士○火船磦社 初拾日開行 聯和公司
往上海日本溫哥華○火船監拿皇后 准搭客 拾式正午開行 昌興公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸 拾式日開行 三井洋行
往島約○火船石蘇馬 拾式日開行 天祥洋行
往新金山○火船奧大利仁 拾叁日下午開行 劫 行
往安南西貢○火船北洋 拾叁日開行 和發成
往神戶橫濱○火船常陸丸 拾肆早開行 日本郵船
往他士參島埠士咸路庇厘士濱香梨嗌利伴○八幡丸 拾肆正午 日本郵船
往毛里士○火船鬼門 拾五日開行 南和公司
往上海○火船巴林勿打 拾五日開行 鐵行公司
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑○阿波丸 廿壹早開行 日本郵船
往島約○火船士跌利乎甸 廿壹日開行 禮和洋行
往日本域多利溫哥華○火船他打 廿陸日開行 昌興公司

衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百員零三 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零二 本港

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百員零四 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零四五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零三 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十二員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員五 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十一員五 本港
到剌地沽八號孟米紗五十包 八十二員五 本港
又沽十六號孟米紗五十包 一百員零四 本港
泰和行沽雙威八磅扣布六百疋 三員四毫 本港
蝦剌參沽一六鐵枝四千子 四員五 本港
合興行沽中車朴碎五百担 二員零七 本港
又白木藤一百担 四員四毫 骨仔藤一百担 五員六毫 本港
又白木藤五十担 七員二毫 白木藤五十担 五員七毫 本港
又白木藤百五担 四員八毫 白木藤一百担 七員 本港
枝厘木藤一百担 五員五毫 嵤池藤五十担 七員三毫 本港
又大度錫薄卅箱 五十八兩 小度錫𦘦卅箱 四十六兩 本港
信字號沽揀峇十件 一十七員 又粉絲五十包 十二員六 水客
又𠁼聖干八件 二十六員 又中片尤廿包 四十一員 水客
水仙花六十笠 一員四毫 又沽白果十包 七員五毫 水客
廣南隆沽烏棗十包 五兩八錢 又沽應子十件 一十三員 水客
又河口絲五件 八兩四錢 又沽白果廿包 八員 水客
又沽粉皮七枝 八兩五錢 又沽芷桼十包 十六員五 水客
廣萬和沽貝角五件 六十九員 又沽灰鮑五件 一百員 水客
又吊片尤三包 四十員 又沽大菜十包 七十五員 水客
又沽排尤十包 二十三員 又沽排尤五包 二十四員 水客
又沽白果廿包 七員二毫
廣全昌沽淅皮十件 六員七毫 又沽灰鮑二件 八十四員 水客
又鷄心棗五包 六兩五錢 又桃尤十五包 廿二員二 水客
又川耳廿五包 廿一員五 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百式拾式員五
○新姑烟價玖百員零式五
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價玖百式拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月初壹日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹
銀行買入英單滙水壹壹壹壹捌柒五
法京即單式肆式
勞卑電單壹百肆拾叁員柒五
仰江壹百肆拾叁員柒五
小呂宋每千加水肆拾員
呂宋壹捌金每員捌員式五
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾陸員陸式五
紐約陸拾日期單肆拾柒員五
拾足頁金每兩五拾肆員
雜字號頁金每兩五拾叁員叁
捌玖大金每員肆拾式員五捌
生銀每百兩加水玖兩陸
光英每千加水五員
省銀 舊毫每百兩加水玖兩
滙單每千員加水五員肆
省毫子每百員低水壹員五

英京即期滙水壹壹壹零陸式五
英國銀價式陸陸式五
法京四月期單式肆五
勞卑即單壹百肆拾肆員
星架波每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員零零捌
上海電單柒叁式五
舊金山電單肆拾陸員五
紐約即單肆拾陸員陸式五
女金 舊金每員拾員零叁五
玖玖五頁金每兩五拾叁員五
玖捌條金每兩五拾式員五
紋銀百每兩加水捌兩捌
舊銀每千低水陸員肆
枝花每千低水叁員
單紋銀每百兩加水捌兩柒
銀紙每千員加水陸員肆
水銀每担壹百陸拾陸員五

船頭電音

○天祥洋行火船名柯康比捌月廿玖日由橫濱開行往打甘麻
○昌興公司火船名印度皇后捌月廿柒日由溫哥華開行來港
○火船名柯倫詩柒月初捌日由島約開行取道石叻來港
○火船名希路忌連捌月初拾日由島約開行取道石叻來港
○昌興公司火船名他打捌月拾式日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名奇花令捌月拾肆日由打甘麻開行取道亞春旅順來港
○東洋汽船會社火船名日本丸捌月拾五日由舊金山開行來港
○順昌洋行火船名尼令班仁捌月拾捌日由砵倫開行取道日本來港
○勿者士行火船名威北捌月廿肆日由神戶開行經長崎上海約初肆日到港
○鐵行公司火船名孖沙根捌月廿五由孟米開行來港
○東西輪船公司火船名多力捌月廿捌早由橫濱開行約初柒日到港
○日本郵船火船名博多丸捌月廿捌日由神戶開行取道武治約初五日到港
○山打洋行火船名地厘士捌月廿捌日由武治開行來港
○刧行公司吉大利捌月廿捌日由砵打運開行取道小呂宋來港
○勿者士行火船名膠洲捌月廿玖日由星架波開行約初肆日到港
○宣公司火船名遮布蘇些捌月廿玖日由星架波開行約初陸日到港

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大毡拿 前往安南 准搭男女客 初六日落貨至初八日開行 十一申
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同昌公司謹啓

啓者茲本公司有快捷火船名
○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 亖年
每日照常開行依期不誤貴客欲搭船附貨者至本公司面議 致興公司謹啓

光緒廿七年玖月初叁日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月初三日　英壹千九百零壹年十月十四號　禮拜一

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准九月初三日下午開行
○海口　前往海口北海　准九月初四日下午開行
○香港　前往海防　准本月初五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名　寶行
貴客欲付貨搭船者請
○伊利士　前往烟台天津　准九月初五日開行
至本行或開平局何履初翁面議水脚相宜此佈　元亨洋行謹啟

茲者本行有快捷堅固火船名
○安生　往星架波三孖冷泗厘歪　改九月初八日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○鎮江　前往烟臺牛莊　准九月初三日開行
○黃埔　前往上海　准九月初三日開行
○明鳳　前往星架波埠　准九月初四日開行
○的芬些　往三孖冷泗厘歪　准九月初五日開行
○北海　前往天津　准九月初八日開行
○士撻利佳　往汕參古舊金山　准九月初九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○加打連鴨加　往星架波庇能卡剌吉打　准初五日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　督沙宜公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○域多厘　前往日本域多厘打甘麻等　准九月初四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○恒安　前往梧州埠　准九月初四日開行
○利安　前往梧州埠　准九月初四日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准九月十二日開行
○他打　往日本域多厘雲哥華　准搭客　准九月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准九月初七日正午開行
○博多丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准九月初七天明開行
○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路龍轉駁花旗內地　改九月初八日正午開行
○常陸丸　前往神戶橫濱　准九月十四早開行
○八幡丸　前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨孭利畔等埠　准期九月十四日正午開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林步砵息孖些路倫敦晏濱等埠　准九月廿一早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○甑拿　九月初八日開行
○多力　九月十八日開行
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月初一日開行
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概安當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號房位及轉船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便叨如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥善無俁凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓蓋收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人　溫保連謹啟

啟者茲本號有快捷堅固火輪船名
○蘇路車　前往烟臺牛莊　改九月初六日落貨開行
寶號如有附貨搭客水脚格外公平請至小號面議是荷　廣茂泰謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○柯路士甸　前往西貢　准搭男女客　改初四日上午開行
○士云拿　往安南西貢　廿九落貨改九月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
○庇利　往星架波庇能　准九月初八日下午開行
貴客欲搭船附貨請至本洋行面議此佈　麥邊洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口海防　准九月初三日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准九月初五日開行
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准九月十二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者茲本號有大盛烟通快捷火船名
○天厘些士　前往星架波庇能　准九月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　南泰興記謹啟

啟者本號今有快捷火輪船壹隻名
○北洋　往安南西貢　准初九落貨至九月十三日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○的詩孖　往安南西貢　准初五落貨至九月初八日開行
○虎門　前往毛厘士埠　准九月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火船名
○標杜　前往星架波毛厘士埠　九月初三落貨至初十日啟行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議格外相宜　聯和公司謹啟

高陞戲園

演普華年班

初三日演
○正本　楊貴妃馬嵬自縊
○新串出頭　般情偶露作雙　周府訴情　仙花錦軟打鞭
日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

告白

啟者本行常有上好呂宋烟并有法國船底油出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議　戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固快捷火輪船名龍門准期九月初四日下午開行前往上海貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　辛丑年九月初一日　禪臣洋行謹啟

火船前往鳥約埠

啟者美國輪船名士呋柯乎偷船主高路葛西十一月一號在本港載貨早日開行往鳥約埠貴客附貨請至本行面商此佈　辛丑年八月初九日　禮和洋行謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期九月初九早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便安　辛丑年九月初三日

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

安……告白 司理人陳說巖謹啓

……險……司

……行 山東永泰隆謹啓

……先施洋貨公司謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者茲准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆時攜股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是 光緒廿七年八月初八 收盤清數人 譚子剛等啓

告白

香港省城滙源公司經楊芙生招股開設去年與香港廣德昌徐炳南定裝輪船二艘一名永亨一名永濟身長壹百四拾五尺面濶二十四尺機器十六寸三十二寸爐大十尺六寸長十一尺一身長壹百八十四尺面濶二十八尺機器二十三寸四十六寸孖爐一對每大十尺六寸長十一尺其機器係天興公司鄺達泉胡成芬黃顯總管大車郭潤生同造刻下永亨一船已經竣工開行唐八月十三日較車其船極爲迅速每點鐘可行十五咪路燒煤甚少計近日小輪罕有其匹是日各股東及所延各客七八十人西人船主數人西婦數人無不稱贊興高彩烈飲酒盡歡而散至二船工精料足間格停妥更勝人一倍因徐炳南裝大小輪船不下數百艘老成練達不惜工本鄺胡郭三君在紅磡西廠經歷多年其人又聰明極高故如是之巧本公司大車鄺南船主精熟督工亦極認眞後日本公司利源厚獲盡出數人之力 諸君如欲訂裝輪船請嘗試之方知余言不謬也 辛丑年八月十九日 滙源公司謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間鐘及羚羊金殼表正夾板其馬表並閙表面掛表袋表金銀表價格相宜此高等士表及金表并無格別常備由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷 利地架洋行謹啓

乙未七月初一日

告白

啓者本行現寄到鋼樓陣數款計開

長十二尺濶六尺

長八尺濶四尺

長十尺濶五尺

長六尺濶三尺

長廿四尺

威靈頓街三號 保樂洋行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無論洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅濁之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰所留意不勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶葉加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街嚴豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞 光緒廿七年六月廿四日 新安孫義順謹啓

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花鑑曬鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜 光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

波彌文行巴頓洋面燕梳告白

本行代理巴頓洋面燕梳公司專保貨物來往各埠無意外之虞倘遇不測賠償快捷 貴商光顧請至本行辦房與岑志泉先生面議或請至上環鴨蛋街分局代理人岑滔記寔號面商本行常有新到自製三鞭酒威士忌酒啉酒甕酒啤酒波打酒井各色洋酒其味極好價甚相宜 貴客光顧請移玉步此佈 辛丑八月初二 波彌文洋行謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式居股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是囑專此奉佈 光緒二十七年七月初十日 總司理人周少岐謹啓

告白

啓者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嚜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至本行面商是荷 光緒廿七年八月十九日 三井洋行謹啓

告白

啓者本行常有上好日本各款洋紗疋頭面巾銅磚生銀新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜 諸君光顧請到本行面議是荷 光緒廿七年八月十九日 三井洋行謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號 光緒廿七年四月十八日 會富公司謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入費利息務低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 光緒二十五年六月初一日 總司理人周少岐謹啓

鎭隆銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒銼鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏈鋒鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面匾張內厠東天佐堂各項臘丸寄售 辛丑年叁月初一日 鎭隆號謹啓

鎭隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝櫈椅承辦雲母石花雲石唐洋枱桌兼修整打磨舊櫈椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤舊海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件貼有招紙上門修整必有圖章爲據如無圖章憑據者倘有遺悞各情一槪與本店無涉特此佈聞 辛丑七月十六日 西營盤鎭隆號謹啓

告白

啓者本銀行奉總董命由明年正月初一起須用熟識生意一人充當買辦欲知詳細請問本銀行大班可也 辛丑年六月十六日 香港通商銀行大班資德告白

澍春園衛生藥酒

啓者香港廈門澍春園醉翁嚜衛生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第一十八款註册嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外幷無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷 光緒廿五年十月初九日 香港廈門澍春園啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圃生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張 辛丑年七月廿壹日 萬興粉庄謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建颿瓦專造紅颿發售其款式精美堅實居乎各颿之上價亦相宜 尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈 辛丑年八月初七日 福來颿局啓

廣東黃愼堂

寓遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症 扶元搜毒藥膠丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港中環水車館右便燕昌雖居二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司定期八月廿一日一點鐘在永樂街門牌叁十五號本公司總寫字樓舉行額外聚會商酌舉行要事即行定奪遵照辦理特此佈聞 光緒廿七年八月初六 香港九龍小輪船公司啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環舊鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈 光緒廿六年正月初六日 架刺滑治行謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷 諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰所留意照顧不勝厚幸此佈 光緒廿六年三月初一日 總司事人阮荔邨謹啓

史學

新刻九江朱子襄先生讀史口訣大字大本每部取價四毫在華字日報館三樓潘主筆房發售

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九丹各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港 憲署明存案准用仙翁煉丹嚜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞幷交易係兩交到本號舖面並同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞與本號無干究治懲罰有知其事即酬花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭僞造賒借租保銀兩情弊有此弊爲無恥手人是問與本號無涉此佈 光緒廿六年十一月廿五日 普濟南盛記謹啓

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時款手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號 辛丑年六月廿六日 生記告白

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉 辛丑年七月初三日

東義堂告白

敬者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁劉少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之欵早日交到俾安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

觀海酒樓告白

本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事幷有虔潔手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟往來至於此中費用月需不貲故不得不向貴客酒席花桌從少取回微費以作彌補前 蒙光顧者未及週知多有至本樓櫃面細詢所以兹特明白佈告須知此款實爲賓主兩便試計自僱車轎之費相去幾何也專此佈聞尚祈多多照顧爲禱

○德律風觀海樓三百二十四號 冠英樓二百八十號

辛丑年 八月 初七日 石塘嘴觀海酒樓謹啓

遺失股票息摺聲明告白

敬者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉遺失今業向該公司報明補給回股票息摺收執存據如日後搜出及執得視爲廢紙此佈

辛丑年 八月 二十日 馮嘉端 馮嘉恩 謹白

胡天然

岩理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌棧店二樓 天然新論出售論時症醫學每部一毫

四月朔

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣遂泰內承辦該埠沿關六省及其接與金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李瞻初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專樓花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔墜骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人儀醫腳症及陰陽瘡疽內外痛痔更爲神妙無論週身腫痛腳氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉 鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年 三月 初一日

黃耀南 李熾階 傅麗泉 陳紹昌 吳松溪 黃東坪 陳宋文 唐朗軒 黃保宣 羅順揚 馮鑾坡 吳雲卿 全拜

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

廣益號代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形器便知

辛丑年 七月 三十日 廣益謹啓

告白

啓者發興街十四號門牌二樓怡安泰原係開材人開張接辦硝磺生意做至辛丑年八月十五日止現關材志圖別業自行收盤所有與各號來往之銀兩一概盡行找結清楚願將全盤傢私招牌一概頂與同春堂承受的于八月十六日交易但秋節以前之數目龍洋行定落之貨俱歸怡安泰舊人支理自頂之後任從用同怡安泰招牌另加多同記開張日後生意興隆均係承頂人同春堂所得永不干怡安泰舊人關材之事先此聲明以免後論

光緒廿七年八月二十日 怡安泰新舊股東全啓

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啓

江西萍鄉煤礦叠經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年 盛大臣會同 張督憲專奏奉 旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳冠勝開平輪船鐵路最爲合用初僅零招商股一百十餘萬兩分年歸還兹因添設鐵路九十里庶能暢通運道禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止塡給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日 香港輪船招商局謹啓

萬元泰欄杆顏料

敬者本號自辦外國上等時欵花樣綠色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品甆各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年 七月十五日 萬元泰號謹啓

告白

吉隆號在西營盆街市口門牌第六十五號今將舖底傢私一概頂與盛昶如吉隆日前有欠各號賬項仍歸舊人支理與承頂人無涉

辛丑八月廿七日 盛昶謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年 元月 初五日

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快絡貫客光顧請移玉至中環禪臣行賬房寶埒面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內聽玉泉面商便是

光緒十九年 八月 初四日

代理人禪臣燕梳謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉鋼喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 羅賀朝謹啓

和發銅鐵洋貨

敬者本號自辦外國各欵油漆帆布油糉鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年 五月初肆日 和發號謹啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚滑價甚相宜

香港上海銀行

兹將香港附貯銀兩項息列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年 八月一號

總司理人湯麻士昃臣啓

吉舖招租

敬者兹有全間吉舖在德輔道新塡地門牌一百七十四至一百七十八一百八十號另有二三樓租賃租價格外相宜如合意者請到德輔道名利棧面議

辛丑年八月十九日 本業主謹白

西法接生

敬者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉醫生賴姑娘醫師同給發准出濟世兹在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年 五月二十日

司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號 請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘蒙不棄留意欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓 協理人關賓從

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取齊如貴客欲爲賜顧者請移玉實西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠笠衫手巾綠襪香水香梘繞衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年 七月 十四日 先施洋貨公司謹啓

貨倉出賃

兹有寬濶貨倉二間出賃坐落車路渣甸門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾濕貨物即岸塲區第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號廬佐什公司便悉此佈

一千九百零一年 三月 廿六號

出賃

啓者本公司有舖一間在文咸街二十六號門牌出賃與人如意者請到結志街五十二號門牌三樓本公司面議是荷

辛丑年 八月 廿六日 安濟公司謹啓